

# EUROOPA PARLAMENT



## PÄEVAKORD

4. - 7. veebruar 2013  
Strasbourg



# Menetluste selgitus

*Parlament hääletab tekstide üle järgmises järjekorras, kui ta ei otsusta teisiti:*

## 1. Kolmas lugemine

- Seadusandlik tavamenetlus (★★★III)  
(ühistekst võetakse vastu antud häälte enamusega)

## 2. Nõusolek

- Nõusolekumenetlus (★★★)  
kui lepingutega on nõusoleku andmise otsuse vastu võtmiseks või tagasi lükkamiseks nõutav Euroopa Parlamendi liikmete koosseisu häälteenamus

## 3. Teine lugemine

- Seadusandlik tavamenetlus (★★★II)  
nõukogu seisukoha tagasilükkamiseks või muutmiseks on vajalik parlamendi koosseisu häälteenamus;  
nõukogu seisukoha heakskiitmiseks on vajalik antud häälte enamus

## 4. . Euroopa Parlamendi kodukord

- Muudatused kodukorras  
(muudatused võetakse vastu parlamendi koosseisu häälteenamusega)  
(otsuse ettepanek võetakse vastu antud häälte enamusega)

## 5. Esimene lugemine

- Seadusandlik tavamenetlus (★★★I)  
(õigusloomega seotud ettepanek muudetakse või võetakse vastu antud häälte enamusega)  
(õigusloomega seotud resolutsiooni eelnõu võetakse vastu antud häälte enamusega)

## 6. Nõusolek

- Nõusolekumenetlus (★★★)  
kui lepingutega on nõusoleku andmise otsuse vastu võtmiseks või tagasi lükkamiseks nõutav antud häälte enamus

## 7. Muud menetlused

- Nõuandemenetlus (★)  
(õigusloomega seotud ettepanek võetakse vastu antud häälte enamusega)  
(õigusloomega seotud resolutsiooni eelnõu võetakse vastu antud häälte enamusega)
- Muud (avaldused, suulised küsimused, omaalgatuslikud raportid, immuniteedi võtmine)  
(õigusloomega seotud resolutsiooni või otsuse ettepanek võetakse vastu antud häälte enamusega)

|   |          |
|---|----------|
| <b>Sisukord</b>   |          |
| <b>Esmaspäev, 4. veebruar 2013</b>  | <b>1</b> |
| <b>17.00 - 23.00</b>  | <b>1</b> |
| Istungjärgu jätkamine ja tööplaani arutamine  | 1        |
| Ühine arutelu - Põllumajandus äärepoolseimates piirkondades   | 1        |
| Põllumajanduse erimeetmed Egeuse mere väikesaarte jaoks - <i>Raport: Georgios Papastamkos (A7-0319/2011)</i>  | 1        |
| Põllumajanduse erimeetmed liidu äärepoolseimate piirkondade jaoks - <i>Raport: Gabriel Mato Adrover (A7-0321/2011)</i>  | 1        |
| Igasuguse naiste ja tütarlaste vastase vägivalla ennetamine ja lõpetamine - <i>Suuliselt vastatav küsimus (O-000004/2013 - B7-0111/2013)</i>                                      | 1        |
| VKEde rahastamisvõimaluste parandamine - <i>Raport: Philippe De Backer (A7-0001/2013)</i>   | 1        |
| Järgmise raporti lühitutvustus:   | 2        |
| Täisväärtusliku eluperioodi pikendamist käsitlev Euroopa innovatsioonipartnerlus - <i>Raport: Kartika Tamara Liotard (A7-0029/2013)</i>   | 2        |
| Inimtervishoiu kasutatavate ravimite hinnakujundust reguleerivate meetmete läbipaistvus - <i>Raport: Antonia Parvanova (A7-0015/2013)</i>   | 2        |
| Euroopa tööstuse elavdamine praegusi raskusi arvestades - <i>Komisjoni avaldus</i>  | 2        |
| Üheminutilised sõnavõttud (kodukorra artikkel 150)  | 2        |
| <b>Teisipäev, 5. veebruar 2013</b>  | <b>3</b> |
| <b>08.30 - 10.30</b>  | <b>3</b> |
| Ühine kalanduspoliitika - <i>Raport: Ulrike Rodust (A7-0008/2013)</i>   | 3        |
| <b>10.30 - 12.30</b>  | <b>3</b> |
| Prantsuse Vabariigi presidendi François Hollande'i avaldus ja arutelu   | 3        |
| <b>12.40 - 14.40 HÄÄLETUSED ja hääletuste selgitused</b>  | <b>3</b> |
| Põllumajanduse erimeetmed Egeuse mere väikesaarte jaoks - <i>Raport: Georgios Papastamkos (A7-0319/2011)</i>  | 3        |
| Põllumajanduse erimeetmed liidu äärepoolseimate piirkondade jaoks - <i>Raport: Gabriel Mato Adrover (A7-0321/2011)</i>  | 3        |
| VKEde rahastamisvõimaluste parandamine - <i>Raport: Philippe De Backer (A7-0001/2013)</i>   | 3        |
| <b>15.00 - 23.00</b>  | <b>4</b> |
| Ühine arutelu - Euroopa poolaasta   | 4        |
| Majanduspoliitika koordineerimise Euroopa poolaasta: 2013. aasta majanduskasvu analüüs - <i>Raport: Elisa Ferreira (A7-0032/2013)</i>   | 4        |
| Majanduspoliitika koordineerimise Euroopa poolaasta: tööhõive- ja sotsiaalsed aspektid 2013. aasta majanduskasvu analüüsis - <i>Raport: Veronica Lope Fontagné (A7-0024/2013)</i> | 4        |
| Ühtse turu juhtimine - <i>Raport: Andreas Schwab (A7-0019/2013)</i>   | 4        |
| Valmistumine konventsiooni CITES osaliste 16. konverentsiks - <i>Suuliselt vastatavad küsimused (O-000201/2012 - B7-0109/2013) (O-000202/2012 - B7-0110/2013)</i>                 | 4        |
| 2014. aasta eelarve suunised – muud jaod - <i>Raport: Monika Hohlmeier (A7-0020/2013)</i>   | 5        |
| Ühine arutelu - Ettevõtja sotsiaalne vastutus   | 5        |
| Ettevõtja sotsiaalne vastutus, usaldusväärne, läbipaistev ja vastutustundlik ettevõtlus ning jätkusuutlik majanduskasv - <i>Raport: Raffaele Baldassarre (A7-0017/2013)</i>       | 5        |
| Ettevõtja sotsiaalne vastutus, ühiskonna huvide edendamine ning suund säästvale ja kaasavale taastumisele - <i>Raport: Richard Howitt (A7-0023/2013)</i>                          | 5        |
| Mootorsõidukite müratase - <i>Raport: Miroslav Ouzký (A7-0435/2012)</i>   | 5        |

|   |    |
|---|----|
| <b>Kolmapäev, 6. veebruar 2013</b>  | 6  |
| <b>09.00 - 11.20 ESMATÄHTIS ARUTELU</b>   | 6  |
| Euroopa Ülemkogu kohtumise (7.-8. veebruar 2013) ettevalmistamine - <i>Nõukogu ja komisjoni avaldused</i>   | 6  |
| <b>11.30 - 12.00 HÄÄLETUS</b>   | 6  |
| ELi ja Ameerika Ühendriikide vaheline leping vastavalt 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppele seoses kontsessioonide muutmise ja Bulgaaria ja Rumeenia loendis nende ELiga ühinemise käigus - <i>Soovitus: Vital Moreira (A7-0430/2012)</i> | 6  |
| Liikmesriikide tööhõivepoliitika suunised - <i>Raport: Pervenche Berès (A7-0010/2013)</i>   | 6  |
| Inimtervishoiu kasutatavate ravimite hinnakujundust reguleerivate meetmete läbipaistvus - <i>Raport: Antonia Parvanova (A7-0015/2013)</i>   | 6  |
| Ühine kalanduspoliitika - <i>Raport: Ulrike Rodust (A7-0008/2013)</i>   | 6  |
| Mootorsõidukite müratase - <i>Raport: Miroslav Ouzký (A7-0435/2012)</i>   | 6  |
| Euroopa Pagulasfond, Euroopa Tagasipöördumiskasvatamisfond ja Euroopa Kolmandate Riikide Kodanike Integreerimise Fond - <i>Raport: Nils Torvalds (A7-0004/2013)</i>   | 7  |
| Välispiirifond - <i>Raport: Nils Torvalds (A7-0433/2012)</i>  | 7  |
| Kalavarude kaitse - <i>Raport: Pat the Cope Gallagher (A7-0342/2012)</i>  | 7  |
| Igasuguse naiste ja tütarlaste vastase vägivalda ennetamine ja lõpetamine - <i>Resolutsiooni ettepanekud</i>  | 7  |
| Täisväärtusliku eluperioodi pikendamist käsitlev Euroopa innovatsioonipartnerlus - <i>Raport: Kartika Tamara Liotard (A7-0029/2013)</i>   | 7  |
| Valmistumine konventsiooni CITES osaliste 16. konverentsiks - <i>Resolutsiooni ettepanekud</i>  | 7  |
| 2014. aasta eelarve suunised – muud jaod - <i>Raport: Monika Hohlmeier (A7-0020/2013)</i>   | 7  |
| Ettevõtja sotsiaalne vastutus, usaldusväärne, läbipaistev ja vastutustundlik ettevõtlik ning jätkusuutlik majanduskasv - <i>Raport: Raffaele Baldassarre (A7-0017/2013)</i>   | 8  |
| Ettevõtja sotsiaalne vastutus, ühiskonna huvide edendamine ning suund säästvale ja kaasavale taastumisele - <i>Raport: Richard Howitt (A7-0023/2013)</i>  | 8  |
| <b>12.00 - 12.30 Pidulik istung</b>   | 8  |
| Tuneesia Vabariigi presidendi Moncef Marzouki kõne  | 8  |
| <b>12.30 - 14.00 Hääletuse jätkamine ja selgitused hääletuse kohta</b>  | 8  |
| <b>15.00 - 22.00</b>  | 8  |
| Dialoog rahumeelse lahenduse leidmiseks kurdi küsimusele Türgis - <i>Nõukogu ja komisjoni avaldused</i>   | 8  |
| ÜRO inimõiguste nõukogu 22. istungjärg - <i>Komisjoni asepresidendi ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja avaldus</i>  | 8  |
| Õigusriik ja vabadus Bulgaarias - <i>Nõukogu ja komisjoni avaldused</i>   | 8  |
| ÜRO kliimamuutuste raamkonventsioon - <i>Suuliselt vastatavad küsimused (O-000214/2012 - B7-0107/2013) (O-000215/2012 - B7-0106/2013)</i>   | 8  |
| Õiguslane koolitus - kohtu koordinaatorid - <i>Suuliselt vastatav küsimus (O-000186/2012 - B7-0112/2013)</i>  | 9  |
| Traditsiooniliste nimetuste kasutamine USAst pärit veinide puhul - <i>Komisjoni avaldus</i>   | 9  |
| <b>Neljapäev, 7. veebruar 2013</b>  | 10 |
| <b>09.00 - 11.50</b>  | 10 |
| Ühine käibemaksusüsteem ja käibemaksupettuste vastane kiirreageerimismehhanism - <i>Raport: David Casa (A7-0014/2013)</i>   | 10 |
| Euroopa Investeerimispank 2011. aasta aruanne - <i>Raport: Mario Mauro (A7-0016/2013)</i>   | 10 |

|  |    |
|--|----|
| <b>12.00 - 14.00 HÄÄLETUSED ja hääletuste selgitused</b>   | 10 |
| Ühine käibemaksusüsteem ja käibemaksupettuste vastane kiirreageerimismehhanism - <i>Raport: David Casa (A7-0014/2013)</i>  | 10 |
| Majanduspoliitika koordineerimise Euroopa poolaasta: 2013. aasta majanduskasvu analüüs - <i>Raport: Elisa Ferreira (A7-0032/2013)</i>  | 10 |
| Majanduspoliitika koordineerimise Euroopa poolaasta: tööhõive- ja sotsiaalsed aspektid 2013. aasta majanduskasvu analüüsis - <i>Raport: Veronica Lope Fontagné (A7-0024/2013)</i>                    | 10 |
| Ühtse turu juhtimine - <i>Raport: Andreas Schwab (A7-0019/2013)</i>  | 10 |
| Komisjoni delegeeritud määrused, millega täiendatakse määrust (EL) nr 648/2012 börsiväliste tuletisinstrumentide, kesksete vastaspoolte ja kauplemisteabehoidlate kohta (C(2012)9593 ja C(2012)9623) | 11 |
| ÜRO inimõiguste nõukogu 22. istungjärg - <i>Resolutsiooni ettepanekud</i>  | 11 |
| Õiguslane koolitus - kohtu koordinaatorid - <i>Resolutsiooni ettepanekud</i>   | 11 |
| Euroopa Investeerimispanka 2011. aasta aruanne - <i>Raport: Mario Mauro (A7-0016/2013)</i>   | 11 |
| <b>15.00 - 16.00</b>   | 11 |
| Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtte rikkumise juhtumite arutamine - kestus: maksimaalselt üks tund (kodukorra artikkel 122)   | 11 |
| Laos: Sombath Somphone'i juhtum  | 11 |
| Inimõiguslaste kinnipidamine Zimbabwe  | 11 |
| Hiljutised rünnakud meditsiinitöötajate vastu Pakistanis   | 11 |
| <b>16.00 - 17.00 Hääletus (eelnevate arutelude lõppedes)</b>   | 12 |
| Resolutsiooni ettepanekud, mis puudutavad inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtte rikkumise juhtumite arutamist (kodukorra artikkel 122)  | 12 |
| <b>Kõneae (kodukorra artikkel 149)</b>   | 14 |
| <b>Tähtajad</b>  | 16 |

## Esmaspäev, 4. veebruar 2013

17.00 - 23.00

Arutelud

17.00 - 23.00

1

- Istungjärgu jätkamine ja tööplaani arutamine

### Ühine arutelu - Põllumajandus äärepoolseimates piirkondades

- 58 🕒 ★★ ★I • Põllumajanduse erimeetmed Egeuse mere väikesaarte jaoks

*Raport: Georgios Papastamkos (A7-0319/2011)*

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse põllumajanduse erimeetmed Egeuse mere väikesaarte jaoks [2010/0370(COD)]

Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon

- 59 🕒 ★★ ★I • Põllumajanduse erimeetmed liidu äärepoolseimate piirkondade jaoks

*Raport: Gabriel Mato Adrover (A7-0321/2011)*

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega sätestatakse põllumajanduse erimeetmed liidu äärepoolseimate piirkondade jaoks

[2010/0256(COD)]

Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon

### Ühise arutelu lõpp

69 🕒

- Igasuguse naiste ja tütarlaste vastase vägivalla ennetamine ja lõpetamine

#### *Suuliselt vastatav küsimus*

Mikael Gustafsson (O-000004/2013 - B7-0111/2013)

Naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon

Komisjon

ÜRO naiste staatuse komisjoni (CSW) 57. istungjärg: igasuguse naiste ja tütarlaste vastase vägivalla ennetamine ja lõpetamine

[2012/2922(RSP)]

*Hääletus toimub kolmapäeval*

50 🕒

- VKEde rahastamisvõimaluste parandamine

*Raport: Philippe De Backer (A7-0001/2013)*

Raport VKEde rahastamisvõimaluste parandamise kohta

[2012/2134(INI)]

Majandus- ja rahanduskomisjon

**Järgmise raporti lühitutvustus:**

51 🕒

- **Täisväärtusliku eluperioodi pikendamist käsitlev Euroopa innovatsioonipartnerlus**

**Raport: Kartika Tamara Liotard (A7-0029/2013)**

Raport täisväärtusliku eluperioodi pikendamist käsitleva Euroopa innovatsioonipartnerluse kohta

[COM(2012)0083 - 2012/2258(INI)]

Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon

*Hääletus toimub kolmapäeval*

106 🕒 ★★ ★ I

- **Inimtervishoius kasutatavate ravimite hinnakujundust reguleerivate meetmete läbipaistvus**

**Raport: Antonyia Parvanova (A7-0015/2013)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, mis käsitleb inimtervishoius kasutatavate ravimite hinnakujundust reguleerivate meetmete läbipaistvust ja nende hõlmamist riiklike tervisekindlustussüsteemidega

[COM(2012)0084 - C7-0056/2012 - 2012/0035(COD)]

Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon

*Hääletus toimub kolmapäeval*

119

- **Euroopa tööstuse elavdamine praegusi raskusi arvestades**

**Komisjoni avaldus**

[2013/2538(RSP)]

2

- **Üheminutilised sõnavõttud (kodukorra artikkel 150)**

## Teisipäev, 5. veebruar 2013

|               |                                     |
|---------------|-------------------------------------|
| 08.30 - 10.30 | Arutelud                            |
| 10.30 - 12.30 | Arutelud                            |
| 12.40 - 14.40 | HÄÄLETUSED ja hääletuste selgitused |
| 15.00 - 23.00 | Arutelud                            |

### 08.30 - 10.30

- 43 🕒 ★★ ★I • **Ühine kalanduspoliitika**  
**Raport: Ulrike Rodust (A7-0008/2013)**  
 Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus ühise kalanduspoliitika kohta  
 [COM(2011)0425 - C7-0198/2011 - 2011/0195(COD)]  
 Kalanduskomisjon  
*Hääletus toimub kolmapäeval*

### 10.30 - 12.30

- 113 • **Prantsuse Vabariigi presidendi François Hollande'i avaldus ja arutelu**  
 [2013/2502(RSP)]  
*Kaks fraktsioonide sõnavõtuvoor, teine voor toimub vastupidises järjekorras*

### 12.40 - 14.40 HÄÄLETUSED ja hääletuste selgitused

- 58 🕒 ★★ ★I - **Põllumajanduse erimeetmed Egeuse mere väikesaarte jaoks**  
**Raport: Georgios Papastamkos (A7-0319/2011)**  
 [2010/0370(COD)]  
 Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
- 59 🕒 ★★ ★I - **Põllumajanduse erimeetmed liidu äärepoolseimate piirkondade jaoks**  
**Raport: Gabriel Mato Adrover (A7-0321/2011)**  
 [2010/0256(COD)]  
 Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
- 50 🕒 - **VKEde rahastamisvõimaluste parandamine**  
**Raport: Philippe De Backer (A7-0001/2013)**  
 [2012/2134(INI)]  
 Majandus- ja rahanduskomisjon  
*kodukorra artikli 48 lõige 2*



15.00 - 23.00

## Ühine arutelu - Euroopa poolaasta

- 38 🕒
- **Majanduspoliitika koordineerimise Euroopa poolaasta: 2013. aasta majanduskasvu analüüs**  
*Report: Elisa Ferreira (A7-0032/2013)*  
[2012/2256(INI)]  
Majandus- ja rahanduskomisjon  
*Hääletus toimub neljapäeval*
- 37 🕒
- **Majanduspoliitika koordineerimise Euroopa poolaasta: tööhõive- ja sotsiaalsed aspektid 2013. aasta majanduskasvu analüüsis**  
*Report: Veronica Lope Fontagné (A7-0024/2013)*  
Raport majanduspoliitika koordineerimise Euroopa poolaasta ning tööhõive- ja sotsiaalsete aspektide kohta 2013. aasta majanduskasvu analüüsis  
[2012/2257(INI)]  
Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon  
*Hääletus toimub neljapäeval*
- 64 🕒
- **Ühtse turu juhtimine**  
*Report: Andreas Schwab (A7-0019/2013)*  
Raport soovitusetega komisjonile ühtse turu juhtimise kohta  
[COM(2012)0259 - 2012/2260(INI)]  
Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon  
*Hääletus toimub neljapäeval*

## Ühise arutelu lõpp

- 35 🕒
- **Valmistumine konventsiooni CITES osaliste 16. konverentsiks**  
*Suuliselt vastatavad küsimused*  
Matthias Groote (O-000201/2012 - B7-0109/2013)  
Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon  
Nõukogu  
Tais Bangkokis 3.-14. märtsini 2013. aastal toimuva ohustatud looduslike looma- ja taimeliikidega rahvusvahelise kauplemise konventsiooni (CITES) osaliste konverentsi 16. kohtumise (COP 16) peaesmärgid  
Matthias Groote (O-000202/2012 - B7-0110/2013)  
Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon  
Komisjon  
Tais Bangkokis 3.-14. märtsini 2013. aastal toimuva ohustatud looduslike looma- ja taimeliikidega rahvusvahelise kauplemise konventsiooni (CITES) osaliste konverentsi 16. kohtumise (COP 16) peaesmärgid  
[2012/2838(RSP)]

85 ⌚

- **2014. aasta eelarve suunised – muud jaod**

**Raport: Monika Hohlmeier (A7-0020/2013)**

Raport 2014. aasta eelarvemenetluse suuniste kohta, I jagu – Euroopa Parlament, II jagu – nõukogu, IV jagu – Euroopa Liidu Kohus, V jagu – Euroopa Kontrollikoda, VI jagu – Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee, VII jagu – Regioonide Komitee, VIII jagu – Euroopa Ombudsman, IX jagu – Euroopa andmekaitseinspektor, X jagu – Euroopa välisteenistus

[2013/2003(BUD)]

Eelarvekomisjon

**Ühine arutelu - Ettevõtja sotsiaalne vastutus**

75 ⌚

- **Ettevõtja sotsiaalne vastutus, usaldusväärne, läbipaistev ja vastutustundlik ettevõtlikus ning jätkusuutlik majanduskasv**

**Raport: Raffaele Baldassarre (A7-0017/2013)**

Raport ettevõtja sotsiaalse vastutuse, usaldusväärse, läbipaistva ja vastutustundliku ettevõtluse ning jätkusuutliku majanduskasvu kohta

[COM(2011)0681 - 2012/2098(INI)]

Õiguskomisjon

74 ⌚

- **Ettevõtja sotsiaalne vastutus, ühiskonna huvide edendamine ning suund säästvale ja kaasavale taastumisele**

**Raport: Richard Howitt (A7-0023/2013)**

Raport ettevõtja sotsiaalse vastutuse, ühiskonna huvide edendamise ning suuna kohta säästvale ja kaasavale taastumisele

[COM(2011)0681 - 2012/2097(INI)]

Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

**Ühise arutelu lõpp**

25 ⌚ ★★ ★ I

- **Mootorsõidukite müratase**

**Raport: Miroslav Ouzký (A7-0435/2012)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus mootorsõidukite mürataseme kohta

[COM(2011)0856 - C7-0487/2011 - 2011/0409(COD)]

Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon

## Kolmapäev, 6. veebruar 2013

|               |   |
|---------------|---|
| 09.00 - 11.20 | ESMATÄHTIS ARUTELU                                |
| 11.30 - 12.00 | HÄÄLETUS  |
| 12.00 - 12.30 | Pidulik istung                                    |
| 12.30 - 14.00 | Hääletuse jätkamine ja selgitused hääletuse kohta |
| 15.00 - 22.00 | Arutelud  |

### 09.00 - 11.20 ESMATÄHTIS ARUTELU

- 39 • **Euroopa Ülemkogu kohtumise (7.-8. veebruar 2013) ettevalmistamine**  
*Nõukogu ja komisjoni avaldused*  
 [2012/2801(RSP)]

### 11.30 - 12.00 HÄÄLETUS

- 61 ★★ - **ELi ja Ameerika Ühendriikide vaheline leping vastavalt 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe seoses kontsessioonide muutmise** Bulgaaria ja Rumeenia loendis nende ELiga ühinemise käigus  
*Soovitus: Vital Moreira (A7-0430/2012)*  
 Soovitus, milles käsitletakse nõukogu otsuse eelnõu Euroopa Liidu ja Ameerika Ühendriikide vahelise kirjavahetuse vormis lepingu (vastavalt 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) XXIV artikli lõikele 6 ja XXVIII artiklile seoses kontsessioonide muutmise) Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia loendis nende Euroopa Liiduga ühinemise käigus) sõlmimise kohta  
 [12213/2012 - C7-0409/2012 - 2012/0167(NLE)]  
 Rahvusvahelise kaubanduse komisjon  
*kodukorra artikkel 138*
- 66 ★ - **Liikmesriikide tööhõivepoliitika suunised**  
*Raport: Pervenche Berès (A7-0010/2013)*  
 Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus liikmesriikide tööhõivepoliitika suuniste kohta  
 [COM(2012)0709 - 2012/0335(NLE)]  
 Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon  
*kodukorra artikkel 138*
- 106 ⌚ ★★★I - **Inimtervishoiu kasutatavate ravimite hinnakujundust reguleerivate meetmete läbipaistvus**  
*Raport: Antonia Parvanova (A7-0015/2013)*  
 [COM(2012)0084 - C7-0056/2012 - 2012/0035(COD)]  
 Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon
- 43 ⌚ ★★★I - **Ühine kalanduspoliitika**  
*Raport: Ulrike Rodust (A7-0008/2013)*  
 [COM(2011)0425 - C7-0198/2011 - 2011/0195(COD)]  
 Kalanduskomisjon
- 25 ⌚ ★★★I - **Mootorsõidukite müratase**  
*Raport: Miroslav Ouzký (A7-0435/2012)*  
 [COM(2011)0856 - C7-0487/2011 - 2011/0409(COD)]  
 Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon

- 30 🕒 ★★ ★I - **Euroopa Pagulasfond, Euroopa Tagasipöördumiskasutus ja Euroopa Kolmandate Riikide Kodanike Integreerimise Fond**  
*Raport: Nils Torvalds (A7-0004/2013)*  
Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega muudetakse otsuse nr 573/2007/EÜ, otsuse nr 575/2007/EÜ ja nõukogu otsuse 2007/435/EÜ teatavaid finantsjuhtimisega seotud sätteid, et suurendada Euroopa Pagulasfondi, Euroopa Tagasipöördumiskasutuse ja Euroopa Kolmandate Riikide Kodanike Integreerimise Fondi kaasrahastamise määra teatavate liikmesriikide puhul, kes on finantsstabiilsuse säilitamisega tõsiselt raskustes või kellel on oht sattuda sellistesse raskustesse  
[COM(2012)0526 - C7-0302/2012 - 2012/0252(COD)]  
Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
- 29 🕒 ★★ ★I - **Välispiirifond**  
*Raport: Nils Torvalds (A7-0433/2012)*  
Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega muudetakse otsust nr 574/2007/EÜ, et suurendada Välispiirifondi kaasrahastamise määra teatavate liikmesriikide puhul, kes on finantsstabiilsuse säilitamisega tõsiselt raskustes või kellel on oht sattuda sellistesse raskustesse  
[COM(2012)0527 - C7-0301/2012 - 2012/0253(COD)]  
Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
- 111 ★★ ★I - **Kalavarude kaitse**  
*Raport: Pat the Cope Gallagher (A7-0342/2012)*  
Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 850/98 kalavarude kaitsest noorte mereorganismide kaitseks võetud tehniliste meetmete kaudu ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1288/2009  
[COM(2012)0298 - C7-0156/2012 - 2012/0158(COD)]  
Kalanduskomisjon  
*Arutelu: 21/11/2012*  
*Lõpphääletus*
- 69 🕒 - **Igasuguse naiste ja tütarlaste vastase vägivalla ennetamine ja lõpetamine**  
*Resolutsiooni ettepanekud*  
B7-0049/2013  
[2012/2922(RSP)]
- 51 🕒 - **Täisväärtusliku eluperioodi pikendamist käsitlev Euroopa innovatsioonipartnerlus**  
*Raport: Kartika Tamara Liotard (A7-0029/2013)*  
[COM(2012)0083 - 2012/2258(INI)]  
Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon
- 35 🕒 - **Valmistumine konventsiooni CITES osaliste 16. konverentsiks**  
*Resolutsiooni ettepanekud*  
B7-0047/2013  
[2012/2838(RSP)]
- 85 🕒 - **2014. aasta eelarve suunised – muud jaod**  
*Raport: Monika Hohlmeier (A7-0020/2013)*  
[2013/2003(BUD)]  
Eelarvekomisjon

- 75 🕒 - Ettevõtja sotsiaalne vastutus, usaldusväärne, läbipaistev ja vastutustundlik ettevõtlus ning jätkusuutlik majanduskasv  
*Raport: Raffaele Baldassarre (A7-0017/2013)*  
 [COM(2011)0681 - 2012/2098(INI)]  
 Õiguskomisjon
- 74 🕒 - Ettevõtja sotsiaalne vastutus, ühiskonna huvide edendamine ning suund säästvate ja kaasavate taastumisele  
*Raport: Richard Howitt (A7-0023/2013)*  
 [COM(2011)0681 - 2012/2097(INI)]  
 Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

## 12.00 - 12.30 Pidulik istung

- 78 • Tuneesia Vabariigi presidendi Moncef Marzouki kõne

## 12.30 - 14.00 Hääletuse jätkamine ja selgitused hääletuse kohta

## 15.00 - 22.00

- 102 • Dialoog rahumeelse lahenduse leidmiseks kurdi küsimusele Türgis  
*Nõukogu ja komisjoni avaldused*  
 [2013/2523(RSP)]
- 114 🕒 • ÜRO inimõiguste nõukogu 22. istungjärg  
*Komisjoni asepresidendi ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja avaldus*  
 [2013/2533(RSP)]
- 115 • Õigusriik ja vabadus Bulgaarias  
*Nõukogu ja komisjoni avaldused*  
 [2013/2534(RSP)]
- 68 • ÜRO kliimamuutuste raamkonventsioon  
*Suuliselt vastatavad küsimused*  
 Matthias Groote (O-000214/2012 - B7-0107/2013)  
 Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon  
 Nõukogu  
 ELi ettevalmistused Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni kliimamuutuste raamkonventsiooni (UNFCCC) osaliste üheksateistkümnendaks konverentsiks (COP 19)  
 Matthias Groote (O-000215/2012 - B7-0106/2013)  
 Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon  
 Komisjon  
 ELi ettevalmistused Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni kliimamuutuste raamkonventsiooni (UNFCCC) osaliste üheksateistkümnendaks konverentsiks (COP 19)  
 [2012/2925(RSP)]

99 

- **Õigusalane koolitus - kohtu koordinaatorid**

***Suuliselt vastatav küsimus***

Klaus-Heiner Lehne, Luigi Berlinguer, Cecilia Wikström, Eva Lichtenberger, Francesco Enrico Speroni, Tadeusz Zwiefka (O-000186/2012 - B7-0112/2013)

Õiguskomisjon

Komisjon

Õigusalane koolitus - kohtu koordinaatorid

[2012/2864(RSP)]

93

- **Traditsiooniliste nimetuste kasutamine USAst pärit veinide puhul**

***Komisjoni avaldus***

[2013/2519(RSP)]

## Neljäpäev, 7. veebruar 2013

|               |   |
|---------------|---|
| 09.00 - 11.50 | Arutelud                                |
| 12.00 - 14.00 | HÄÄLETUSED ja hääletuste selgitused     |
| 15.00 - 16.00 | Arutelud                                |
| 16.00 - 17.00 | Hääletus (eelnevate arutelude lõppedes) |

### 09.00 - 11.50

- 45 ★ • **Ühine käibemaksusüsteem ja käibemaksupettuste vastane kiirreageerimismehhanism**  
**Raport: David Casa (A7-0014/2013)**  
 Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) seoses käibemaksupettuste vastase kiirreageerimismehhanismiga  
 [COM(2012)0428 - C7-0260/2012 - 2012/0205(CNS)]  
 Majandus- ja rahanduskomisjon
- 105 ⌚ • **Euroopa Investeerimispanka 2011. aasta aruanne**  
**Raport: Mario Mauro (A7-0016/2013)**  
 Raport Euroopa Investeerimispanka 2011. aasta aruande kohta  
 [2012/2286(INI)]  
 Majandus- ja rahanduskomisjon  
*EIP presidendi Werner Hoyeri osavõtul*

### 12.00 - 14.00 HÄÄLETUSED ja hääletuste selgitused

- 45 ★ - **Ühine käibemaksusüsteem ja käibemaksupettuste vastane kiirreageerimismehhanism**  
**Raport: David Casa (A7-0014/2013)**  
 [COM(2012)0428 - C7-0260/2012 - 2012/0205(CNS)]  
 Majandus- ja rahanduskomisjon  
*kodukorra artikkel 138*
- 38 ⌚ - **Majanduspoliitika koordineerimise Euroopa poolaasta: 2013. aasta majanduskasvu analüüs**  
**Raport: Elisa Ferreira (A7-0032/2013)**  
 [2012/2256(INI)]  
 Majandus- ja rahanduskomisjon
- 37 ⌚ - **Majanduspoliitika koordineerimise Euroopa poolaasta: tööhõive- ja sotsiaalsed aspektid 2013. aasta majanduskasvu analüüsis**  
**Raport: Veronica Lope Fontagné (A7-0024/2013)**  
 [2012/2257(INI)]  
 Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
- 64 ⌚ - **Ühtse turu juhtimine**  
**Raport: Andreas Schwab (A7-0019/2013)**  
 [COM(2012)0259 - 2012/2260(INI)]  
 Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon

- 103 🕒 - **Komisjoni delegeeritud määrused, millega täiendatakse määrust (EL) nr 648/2012 börsiväliste tuletisinstrumentide, kesksete vastaspoolte ja kauplemisteabehoidlate kohta (C(2012)9623)**  
B7-0078/2013  
[2013/2522(RSP)]
- 114 🕒 - **ÜRO inimõiguste nõukogu 22. istungjärk**  
*Resolutsiooni ettepanekud*  
RC B7-0055/2013, B7-0055/2013, B7-0058/2013, B7-0059/2013, B7-0060/2013, B7-0061/2013, B7-0062/2013  
[2013/2533(RSP)]
- 99 🕒 - **Õiguslane koolitus - kohtu koordinaatorid**  
*Resolutsiooni ettepanekud*  
B7-0053/2013  
[2012/2864(RSP)]
- 105 🕒 - **Euroopa Investeeringispanga 2011. aasta aruanne**  
*Raport: Mario Mauro (A7-0016/2013)*  
[2012/2286(INI)]  
Majandus- ja rahanduskomisjon

## 15.00 - 16.00

**Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtte rikkumise juhtumite arutamine -  
kestus: maksimaalselt üks tund (kodukorra artikkel 122)**

- 116 🕒 • **Laos: Sombath Somphone'i juhtum**  
RC B7-0054/2013, B7-0054/2013, B7-0063/2013, B7-0064/2013, B7-0065/2013, B7-0067/2013, B7-0077/2013  
[2013/2535(RSP)]
- 117 🕒 • **Inimõiguslaste kinnipidamine Zimbabwes**  
RC B7-0057/2013, B7-0057/2013, B7-0066/2013, B7-0068/2013, B7-0070/2013, B7-0072/2013, B7-0073/2013  
[2013/2536(RSP)]
- 118 🕒 • **Hiljutised rünnakud meditsiinitöötajate vastu Pakistanis**  
RC B7-0056/2013, B7-0056/2013, B7-0069/2013, B7-0071/2013, B7-0074/2013, B7-0075/2013, B7-0076/2013  
[2013/2537(RSP)]



**16.00 - 17.00 Hääletus (eelnevate arutelude lõppedes)**

- 9
- Resolutsiooni ettepanekud, mis puudutavad inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtte rikkumise juhtumite arutamist (kodukorra artikkel 122)

**Kõneaeg (kodukorra artikkel 149)**  
**Tähtajad**

## Kõnealg (kodukorra artikkel 149)

### Esmaspäev, 4. veebruar 2013

17.00 - 23.00

|  |       |
|--|-------|
| Komisjon (koos vastustega)   | :40'  |
| Raportöörid (4 x 6')   | :24'  |
| Raportöör (artikkel 48 lõige 2)  | :4'   |
| Arvamuse koostajad (8 x 1')  | :8'   |
| Koostaja   | :5'   |
| Parlamendiliikmed  | :119' |
| PPE : 39', S&D : 28', ALDE : 13' 30, Verts/ALE : 10', ECR : 9' 30, EFD : 7', GUE/NGL : 6' 30, NI : 5' 30 |       |
| Eelneva registreerimiseta sõnavõttud (6 x 5')  | :30'  |

### Teisipäev, 5. veebruar 2013

08.30 - 10.30

|  |      |
|--|------|
| Nõukogu (koos vastustega)  | :5'  |
| Komisjon (koos vastustega)   | :5'  |
| Raportöör  | :6'  |
| Arvamuse koostajad (4 x 1')  | :4'  |
| Parlamendiliikmed  | :60' |
| PPE : 18', S&D : 13', ALDE : 7', Verts/ALE : 5' 30, ECR : 5', EFD : 4', GUE/NGL : 4', NI : 3' 30 |      |
| Eelneva registreerimiseta sõnavõttud   | :5'  |

10.30 - 12.30

|  |      |
|--|------|
| Prantsuse Vabariigi president François Hollande (koos vastustega)                          | :30' |
| Komisjoni president  | :5'  |
| Parlamendiliikmed  | :59' |
| PPE : 14', S&D : 11', ALDE : 7', Verts/ALE : 6', ECR : 6', EFD : 5', GUE/NGL : 5', NI : 5' |      |

15.00 - 23.00

|   |       |
|---|-------|
| Nõukogu (koos vastustega)   | :15'  |
| Komisjon (koos vastustega)  | :35'  |
| Raportöörid (7 x 6')  | :42'  |
| Arvamuse koostajad (12 x 1')  | :12'  |
| Koostaja  | :5'   |
| Parlamendiliikmed   | :225' |
| PPE : 77', S&D : 54' 30, ALDE : 25' 30, Verts/ALE : 18' 30, ECR : 16' 30, EFD : 12', GUE/NGL : 11' 30, NI : 9' 30 |       |
| Eelneva registreerimiseta sõnavõttud (5 x 5')   | :25'  |

## Kolmapäev, 6. veebruar 2013

09.00 - 11.20

|   |         |
|---|---------|
| Nõukogu (koos vastustega)   | :10'    |
| Komisjon (koos vastustega)  | :10'    |
| Parlamendiliikmed   | :74' 30 |
| PPE : 23', S&D : 17', ALDE : 8' 30, Verts/ALE : 6' 30, ECR : 6', EFD : 5', GUE/NGL : 4' 30, NI : 4' |         |
| Eelneva registreerimiseta sõnavõttud  | :5'     |

15.00 - 22.00

|  |          |
|--|----------|
| Nõukogu (koos vastustega)  | :25'     |
| Komisjoni asepresident / kõrge esindaja (koos vastustega)  | :10'     |
| Komisjon (koos vastustega)   | :40'     |
| Koostajad (2 x 5')   | :10'     |
| Parlamendiliikmed  | :194' 30 |
| PPE : 66', S&D : 47', ALDE : 22', Verts/ALE : 16', ECR : 14' 30, EFD : 10' 30, GUE/NGL : 10', NI : 8' 30 |          |
| Eelneva registreerimiseta sõnavõttud (6 x 5')  | :30'     |

## Neljapäev, 7. veebruar 2013

09.00 - 11.50

|   |      |
|---|------|
| Komisjon (koos vastustega)  | :10' |
| Euroopa Investeerimispanka president (koos vastustega)  | :10' |
| Raportöörid (2 x 6')  | :12' |
| Arvamuse koostaja   | :1'  |
| Parlamendiliikmed   | :90' |
| PPE : 28' 30, S&D : 20' 30, ALDE : 10' 30, Verts/ALE : 8', ECR : 7', EFD : 5' 30, GUE/NGL : 5' 30, NI : 4' 30 |      |
| Eelneva registreerimiseta sõnavõttud (2 x 5')   | :10' |

15.00 - 16.00

|   |         |
|---|---------|
| Komisjon (koos vastustega)  | :15'    |
| Resolutsiooni ettepanekute koostajad  | :1'     |
| Parlamendiliikmed   | :29' 30 |
| PPE : 7', S&D : 5' 30, ALDE : 3' 30, Verts/ALE : 3', ECR : 3', EFD : 2' 30, GUE/NGL : 2' 30, NI : 2' 30 |         |
| Eelneva registreerimiseta sõnavõttud (3 x 2')   | :6'     |

## Tähtajad

### Esmaspäev, 4. veebruar 2013

- 58 • **Põllumajanduse erimeetmed Egeuse mere väikesaarte jaoks - *Raport: Georgios Papastamkos (A7-0319/2011)***  
- Muudatusettepanekud Kolmapäev, 30. jaanuar kell 12.00
- 59 • **Põllumajanduse erimeetmed liidu äärepoolseimate piirkondade jaoks - *Raport: Gabriel Mato Adrover (A7-0321/2011)***  
- Muudatusettepanekud Kolmapäev, 30. jaanuar kell 12.00
- 69 • **Igasuguse naiste ja tütarlaste vastase vägivalla ennetamine ja lõpetamine - *Suuliselt vastatav küsimus (Ö-000004/2013 - B7-0111/2013)***  
- Resolutsiooni ettepanekud Kolmapäev, 30. jaanuar kell 12.00  
- Muudatusettepanekud Esmaspäev, 4. veebruar kell 19.00  
- Eraldi hääletamise, osade kaupa hääletamise ja nimelise hääletamise taotlused Teisipäev, 5. veebruar kell 19.00
- 50 • **VKEde rahastamisvõimaluste parandamine - *Raport: Philippe De Backer (A7-0001/2013)***  
- Raportööri muudatusettepanekud, vähemalt 76 parlamendiliiget; Kolmapäev, 30. jaanuar kell 12.00  
alternatiivsed resolutsiooni ettepanekud
- 51 • **Täisväärtusliku eluperioodi pikendamist käsitlev Euroopa innovatsioonipartnerlus - *Raport: Kartika Tamara Liotard (A7-0029/2013)***  
- Raportööri muudatusettepanekud, vähemalt 76 parlamendiliiget; Esmaspäev, 4. veebruar kell 19.00  
alternatiivsed resolutsiooni ettepanekud  
- Eraldi hääletamise, osade kaupa hääletamise ja nimelise hääletamise taotlused Teisipäev, 5. veebruar kell 19.00
- 106 • **Inimtervishoius kasutatavate ravimite hinnakujundust reguleerivate meetmete läbipaistvus - *Raport: Antonia Parvanova (A7-0015/2013)***  
- Muudatusettepanekud Esmaspäev, 4. veebruar kell 19.00  
- Eraldi hääletamise, osade kaupa hääletamise ja nimelise hääletamise taotlused Teisipäev, 5. veebruar kell 19.00

### Teisipäev, 5. veebruar 2013

- 43 • **Ühine kalanduspoliitika - *Raport: Ulrike Rodust (A7-0008/2013)***  
- Muudatusettepanekud Kolmapäev, 30. jaanuar kell 12.00
- 38 • **Majanduspoliitika koordineerimise Euroopa poolaasta: 2013. aasta majanduskasvu analüüs - *Raport: Elisa Ferreira (A7-0032/2013)***  
- Muudatusettepanekud Kolmapäev, 6. veebruar kell 12.00  
- Eraldi hääletamise, osade kaupa hääletamise ja nimelise hääletamise taotlused Kolmapäev, 6. veebruar kell 17.00
- 37 • **Majanduspoliitika koordineerimise Euroopa poolaasta: tööhõive- ja sotsiaalsed aspektid 2013. aasta majanduskasvu analüüsis - *Raport: Veronica Lope Fontagné (A7-0024/2013)***  
- Muudatusettepanekud Kolmapäev, 30. jaanuar kell 12.00  
- Eraldi hääletamise, osade kaupa hääletamise ja nimelise hääletamise taotlused Kolmapäev, 6. veebruar kell 17.00

- 64 • **Ühtse turu juhtimine - Raport: Andreas Schwab (A7-0019/2013)**  
 - Muudatusettepanekud Kolmapäev, 30. jaanuar kell 12.00  
 - Eraldi hääletamise, osade kaupa hääletamise ja nimelise hääletamise taotlused Kolmapäev, 6. veebruar kell 17.00
- 35 • **Valmistumine konventsiooni CITES osaliste 16. konverentsiks - Suuliselt vastatavad küsimused (O-000201/2012 - B7-0109/2013) (O-000202/2012 - B7-0110/2013)**  
 - Resolutsiooni ettepanekud Kolmapäev, 30. jaanuar kell 12.00  
 - Muudatusettepanekud Esmaspäev, 4. veebruar kell 19.00  
 - Eraldi hääletamise, osade kaupa hääletamise ja nimelise hääletamise taotlused Teisipäev, 5. veebruar kell 19.00
- 85 • **2014. aasta eelarve suunised – muud jaod - Raport: Monika Hohlmeier (A7-0020/2013)**  
 - Muudatusettepanekud Kolmapäev, 30. jaanuar kell 12.00
- 75 • **Ettevõtja sotsiaalne vastutus, usaldusväärne, läbipaistev ja vastutustundlik ettevõtlus ning jätkusuutlik majanduskasv - Raport: Raffaele Baldassarre (A7-0017/2013)**  
 - Raportööri muudatusettepanekud, vähemalt 76 parlamendiliiget; Kolmapäev, 30. jaanuar kell 12.00  
 alternatiivsed resolutsiooni ettepanekud
- 74 • **Ettevõtja sotsiaalne vastutus, ühiskonna huvide edendamine ning suund säästvale ja kaasavale taastumisele - Raport: Richard Howitt (A7-0023/2013)**  
 - Raportööri muudatusettepanekud, vähemalt 76 parlamendiliiget; Kolmapäev, 30. jaanuar kell 12.00  
 alternatiivsed resolutsiooni ettepanekud
- 25 • **Mootorsõidukite müratase - Raport: Miroslav Ouzký (A7-0435/2012)**  
 - Muudatusettepanekud Kolmapäev, 30. jaanuar kell 12.00

### Kolmapäev, 6. veebruar 2013

- 30 • **Euroopa Pagulasfond, Euroopa Tagasipöördumiskasv ja Euroopa Kolmandate Riikide Kodanike Integreerimise Fond - Raport: Nils Torvalds (A7-0004/2013)**  
 - Muudatusettepanekud Kolmapäev, 30. jaanuar kell 12.00
- 29 • **Välispiirifond - Raport: Nils Torvalds (A7-0433/2012)**  
 - Muudatusettepanekud Kolmapäev, 30. jaanuar kell 12.00
- 114 • **ÜRO inimõiguste nõukogu 22. istungjärg - Komisjoni asepresidendi ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja avaldus**  
 - Resolutsiooni ettepanekud Esmaspäev, 4. veebruar kell 19.00  
 - Muudatusettepanekud ja resolutsiooni ühissetpanekud Teisipäev, 5. veebruar kell 19.00  
 - Muudatusettepanekud resolutsiooni ühissetpanekute kohta Teisipäev, 5. veebruar kell 20.00  
 - Eraldi hääletamise, osade kaupa hääletamise ja nimelise hääletamise taotlused Kolmapäev, 6. veebruar kell 17.00
- 99 • **Õiguslane koolitus - kohtu koordinaatorid - Suuliselt vastatav küsimus (O-000186/2012 - B7-0112/2013)**  
 - Resolutsiooni ettepanekud Esmaspäev, 4. veebruar kell 19.00  
 - Muudatusettepanekud Teisipäev, 5. veebruar kell 12.00  
 - Eraldi hääletamise, osade kaupa hääletamise ja nimelise hääletamise taotlused Kolmapäev, 6. veebruar kell 17.00

## **Neljapäev, 7. veebruar 2013**

- 105 • **Euroopa Investeerimispanka 2011. aasta aruanne - Raport: Mario Mauro (A7-0016/2013)**
- Muudatusettepanekud Esmaspäev, 4. veebruar kell 19.00
  - Eraldi hääletamise, osade kaupa hääletamise ja nimelise hääletamise taotlused Kolmapäev, 6. veebruar kell 17.00
- 103 • **Komisjoni delegeeritud määrused, millega täiendatakse määrust (EL) nr 648/2012 börsiväliste tuletisinstrumentide, kesksete vastaspoolte ja kauplemisteabehoidlate kohta (C(2012)9593 ja C(2012)9623)**
- Muudatusettepanekud Kolmapäev, 6. veebruar kell 12.00
  - Eraldi hääletamise, osade kaupa hääletamise ja nimelise hääletamise taotlused Kolmapäev, 6. veebruar kell 17.00
- 116 • **Laos: Sombath Somphone'i juhtum**
- Resolutsiooni ettepanekud (kodukorra artikkel 122) Esmaspäev, 4. veebruar kell 20.00
  - Muudatusettepanekud ja resolutsiooni ühisettepanekud (kodukorra artikkel 122) Kolmapäev, 6. veebruar kell 13.00
  - Muudatusettepanekud resolutsiooni ühisettepanekute kohta (kodukorra artikkel 122) Kolmapäev, 6. veebruar kell 14.00
- 117 • **Inimõiguslaste kinnipidamine Zimbabwes**
- Resolutsiooni ettepanekud (kodukorra artikkel 122) Esmaspäev, 4. veebruar kell 20.00
  - Muudatusettepanekud ja resolutsiooni ühisettepanekud (kodukorra artikkel 122) Kolmapäev, 6. veebruar kell 13.00
  - Muudatusettepanekud resolutsiooni ühisettepanekute kohta (kodukorra artikkel 122) Kolmapäev, 6. veebruar kell 14.00
- 118 • **Hiljutised rünnakud meditsiinitöötajate vastu Pakistanis**
- Resolutsiooni ettepanekud (kodukorra artikkel 122) Esmaspäev, 4. veebruar kell 20.00
  - Muudatusettepanekud ja resolutsiooni ühisettepanekud (kodukorra artikkel 122) Kolmapäev, 6. veebruar kell 13.00
  - Muudatusettepanekud resolutsiooni ühisettepanekute kohta (kodukorra artikkel 122) Kolmapäev, 6. veebruar kell 14.00

## **Eraldi hääletus – osade kaupa hääletamine – nimeline hääletus**

- Tekstid, mis pannakse hääletusele teisipäeval Reede, 1. veebruar kell 12.00
- Tekstid, mis pannakse hääletusele kolmapäeval Esmaspäev, 4. veebruar kell 19.00
- Tekstid, mis pannakse hääletusele neljapäeval Teisipäev, 5. veebruar kell 19.00
- Resolutsiooni ettepanekud, mis puudutavad inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtte rikkumise juhtumite arutamist (kodukorra artikkel 122) Neljapäev, 7. veebruar kell 10.00